

# جَرِيدَةُ مَحَاكِيمٍ

١٢٩٠

جمعه ایرسی

صحیفہ	سنہ	خریزان	سنہ	ذی الحجه	نومرو
۹۶۴۵	۱۳۰۸	۲۷	۱۳۰۹	۱۰	۶۵۸

- ( اشو غزہ بھر ہفتہ جمعہ ایرسی کو نلری چیقار ۔ سنہ لکی در سعادت ایچون میحیدیہ یکرمی غروش )
- ( حسابیہ التمش غروشدہ ۔ طشرہ لر ایچون اون بش غروش پوستہ اجرتی ضم اولنور ۔ بھر )
- ( نسخہ سی بنہ میحیدیہ یکرمی غروش اولق اوزرہ یوز پارہ یہ هریردہ صاتیلور ۔ درج اولنہ جق )
- ( اعلاناتک هر برندن بر میحیدیہ اخذ اولنور ۔ سنہ لکنہ مشتری اولق استیانلر عدیہ نظاری )
- ( دائرة سنده کائن جریدہ محکم ادارہ سنہ مراجعت ایلمیلدر )

انقرہ ولایتی مرکز ندہ اعادةً نشکل اولنان  
تجارت محکمہ سی ریاستی مدعی، عمومی معاونی  
سابق الیاس افندی یہ

اسکیشہر دہ اعادةً نشکل اولنان تجارت  
محکمہ سی ریاستی در سعادت تجارت محکمہ سی  
کتبہ سندن رفائل افندی یہ

سو مبکی جزیرہ سی بدایت محکمہ سی ریاستی  
کر بے جزیرہ سی بدایت محکمہ سی رئیسی می خائیں  
قاچار انوس افندی یہ

## قسمت سی

توجهات

بغداد تجارت محکمہ سی ریاستی وان ولایتی مرکز  
مدعی، عمومی معاونی حسن صبری افندی یہ

وان ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی مدعی،  
عمومی معاون لکی طرابلس غرب ولایتی تجارت  
محکمہ سی رئیسی امین افندی یہ

کر په جزیره‌سی بدایت حکمه‌سی ریاستی  
سومبک جزیره‌سی بدایت حکمه‌سی رئیسی علی  
وهي افندی يه تفويض اوئنمشد.

- ( ف ٢٠ ذى الحجه سنه ٣٠٩ وفي ٢ تموز )  
 ( سنه ٣٠٨ تاریخنده بالجمله ولايات استیناف )  
 ( محکمه‌سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی )  
 ( بولنیمان محللر مدعی عمومی معاؤنلرینه یازیلان )  
 ( تحریرات عمومیه صورتیدر )

ایشدن ال چکدکاری مدتہ عائد و نصف اوله‌رق  
تسویه قلنام معاشرلرینك تماماً اعطاسی استدعا  
اولنديغىن وحالبوكه قرار مذکورد، بوكا دائر  
صراحت اولمدىني کي خرجراه قرارنامه‌سنك  
التبجي واون اوچنجي ماده‌لری مقامه قائم اولمق  
اوزره مرعیت احکامنے اراده سینه ملوکانه  
شرفععلق ایشنس اولان ماده نظاميەد، دخى تحت  
محاکمیه النان مأمورین برائت ذملری تبین  
ايدرك مأموریتلرینه اعاده اولندقلىرى حالده  
معاشرلرینك قطعی تاریخنده اعتباراً نصف اوله‌رق  
اعطا ايديله‌جى محرر بولنديغىن بحث‌لر استفسار  
معامله‌لر دائر مالیه نظارت علیه‌سندن و قوبولان  
اشعار اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن  
اعطا اولنان مضبطه‌د و ظائف مشترکه اصحابنده  
تحت محاکمیه النان بونلردن مأدون اولنلره  
مقيس اوله‌میه جفندن او مقوله‌لردن برائتی تین  
ايدنلره تحت محاکمده بولندقلىرى مدت اچون  
نصف معاش اعطاسی لازم كله‌جى كوسـترـلـشـ

اولمدىني بیان عالیسیله اکا کوره قضاسنک  
ایفاسی بوکره بازد کرە سامیه اسرا و اشار بیورلش  
و لازم کلانلره اجرای تبلیغات اولمق اوزره  
ابو تحریراتك نسخ مطبوعة کافیه و مصدقه‌سی  
برائته مأموریتلرینه اعاده اولنانلر طرفندن دخى

لغا ارسال قلمش اولمدىني بیانلر شقة محبی  
ترجم قلندي .

ایسه مجرد اموال دولتىن معدود اولان حاصلات  
محاکم حسن جبايانى تأمين ايدن تعليمات  
مذکوره احکامى و بویوزدن معاملات قيودىي  
تشويش و اخالل ايليه‌جى جهته قطعاً جائز  
اوله‌میه جفندن بویولده تکاسـلـاـكـ تـکـرـرـ وـقـوـعـىـ  
تقديرده مـسـبـلـرـىـ حـقـنـدـهـ لـازـكـلـانـ مـجـازـاـتـاـكـ  
اجراـیـ مـقـرـرـ اوـلـسـیـلـهـ منـ بـعـدـ کـیـفـیـتـ پـیـشـ نـظرـ  
دقـتـ وـاعـتـایـهـ الـهـرـقـ بوـ بـاـیـدـهـ بـرـ کـوـنـهـ رـخـاـوتـ  
وـتـکـاـسـلـ وـقـوـعـهـ کـتـورـلـامـاـكـ وـشـمـدـیـ يـهـ قـدـرـ  
کـونـدـرـلـامـاـشـ اـولـانـ حـاـصـلـاتـ وـجـدـاـولـ دـخـىـ  
بـلاـ اـفـانـهـ وـقـتـ مـحـلـلـرـ يـهـ کـونـدـرـلـكـ اوـزـرـهـ اـقـضـاـ  
اـيـدـنـلـرـهـ تـبـلـيـغـاتـ وـتـبـيـهـاتـ مـقـضـيـهـ وـمـؤـنـرـهـ اـيـفـاسـيـ  
ضـمـنـنـدـهـ اـشـبـوـ تـحرـيرـاتـ اـشـبـوـ تـحرـيرـاتـ کـافـیـهـ  
وـمـصـدـقـهـسـیـ لـفـاـ اـرـسـالـ قـلـمـغـلـهـ اـیـھـاـیـقـضـاـسـنـهـ  
مسـاـرـعـتـ اوـلـنـسـیـ سـیـاقـنـدـهـ شـقـهـ .

( ف ٢٢ ذى الحجه سنه ٣٠٩ وفي ٤ تموز )  
 ( سنه ٣٠٨ تاریخنده بالجمله ولايات استیناف )  
 ( محکمه‌سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی )  
 ( بولنیمان محللر مدعی عمومی معاؤنلرینه یازیلان )  
 ( تحریرات عمومیه صورتیدر )

ماقاولات محـرـلـکـلـرـ يـنـكـ بالـجـمـلـهـ حـاـصـلـاـتـیـهـ  
محاکم نظامیه حاصلاتىن نظارت وزنه‌سنه عائد  
قسمتک هر آيكى ايلىك هفتھى تھايتىه قدرھەشكەك  
منسوب اولمدىني مدعی عمومی معاؤنلکلر يه  
کوندرلسى تعليمات مخصوصى ايجابىنىڭ ايدن  
اكثر محللر جه حاصلات مذکورەنک و بوكامېرىع  
اوراق وجداولك برايکى آى سکرە کوندرلەكىدە  
اولمدىني محاسبىدن خبر و پيلوب بوجالك دوامى

مجلس اعضاسی و قلم کتبه‌سی کي وظائف  
مشترکه اصحابنک مدت مأذونىتلرى معاشىنک تام  
اوله‌رق اعطاسی حقندە کي قراره توفيق معامله  
ايدىلکدە اولوب انجق و ظائف مشترکه اصحابندىن  
اولوبده تحت محاکمیه الندقدن سکرە اكتساب  
برائته مأموریتلرینه اعاده اولنانلر طرفندن دخى

## قسمت غیر معمولی

(مرعش بایت محکمه‌سی تجارت قسمدن)

(۱۲ شباط سنه ۴۰۱ تاریخی ویوز الی یدی)

(عددی ایله صادر اولان اعلامک مابعدی)

و استعداده فائض طلب اولندینی حالده محکمه‌جه بوزانه دخی دقت اولنیه وق فائض حکم اولنی مطالعه‌می شایان قبول ایدوکنه بنا، اصول محاکمه حقوقی قانونیک ایکیوز اوتوز ایکیچی و ایکیوز قرق برنجی ماده‌لری موجینجه اعلام مذکورک نقضیله قانون مذکورک ایکیوز فرق اوچنجی ماده‌سی موجینجه کیفیتک عائد الـدینی حقوق محکمه‌سنے حواله‌سنے وزیرده مفردان مرصم بشیوز اون بش غروش مصارف تیزینک ایلروده حقسز چیقه‌حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی‌لرک تجاردن اولیوب زراع صنفندن تاریخنده متفقاً قرار ویریله‌رک تفهم قلندي .

ایجاب کیفت مذاکره اولندقده اعلام

دراج بایت محکمه‌سندن ف ۱۵ مایس سنه ۴۰۵ تاریخی و بدی عددی ایله ویریلان اعلامک تیزینی استدعا ایدن دراج قصبه‌سندن مقیم بارلی حاجی سلیمان اغا و کیلی و هی اندی یوم معینده کلش ایسه‌ده مدعي‌علیها قصبه مذکوره‌ده مقیمه متوفی اسماعیل اغا زوجه‌سی رابعه خام کلیدیکی کبی جواب لایه‌سی دخی کوندر مامش اولدیغندن مستدعی و کلنه ایضاً احات شفاهیه‌سی استماع قلندي .

اعلام مذکورک خلاصه مائی موئی‌الیها رابعه خام زوجی متوفی اسماعیل اگادن کندو سیله اوغلی حسن اگایه ارناً انتقال ایدن بر باب خامده کائن من حصه‌سی اوغلی مرصوم حسن اغا مزبور حاجی سلیمان اگایه بیع و فروخت ایتش اولدیغندن بجهله حصة مذکوره‌نک تفریقی وزوجنک بشقه مالی اولدینی جهته مهر مؤجل اوله‌رق متوفی مرصوم ذمته‌الاجنی بولنان بیک غروشك دخی خانه مذکوردن بالافراز حصه‌سنه علاوه‌سی دراج محکمه‌سنده دعوی ایمسی اوزرینه محکمه‌جه اولاً وجاهآ و مؤخر آمرقوم حسن اغانک جلیله اکال بحکمکه ضمته‌ه تعین اولنان کونده مرصوم حاجی سلیمان اغانک تغیب ایمسه‌دن ناشی غیاباً تعینی مسئله‌سیله برابر شرعاً بالرؤیه اصولی و جهله

اجرا قلنان تدقیقات نتیجه‌سنده مدعيه منبوره‌نک مذکور خامده من حصه‌سیله مهر مؤجل اوله‌رق بیک غروش استحقاقی اولدینی تحقق ایتدیکنه بناء مبلغ مذکورک خانه مذکورک فروختی خانده اهاندن و فروخت اولنمیو بده ترک ایدلیدیکی تقدیره ارباب وقوف معرفتیله بعد النقویم من حصه‌سنه ضم ایله قابل تقسیم اولدینی حالده على الاصول تفریق ایدلسنه قرار ویرلیدیکندن و مستدعی و کلنه اشبو قرار علیه‌نک باشلوچه اعتراضی اخیراً تعین اولنان کونده موکلنک عدم احتجای اوذرینه محافظه حقوق ایچون وکیل مسخر تعین ایدلسی لازم کاور ایکن بوراسنه دقت ایدلما می مغایر قانون اولدیغندن بجهله اعلامک نقضی طلبندن عبارت بولنمیشد.

ایجاب مذاکره اولندقده اعلام مذکور مائندن اکلاشـلدینی وجهله منبوره رابعه خانک ادعایی زوجندن انتقال ایدن من حصه منزل ایله بیک غروش مهر مؤجل استحقاقی طلبندن عبارت اولمنه کوره محکمه‌جه اول امرده مدعای بهدن مهر مؤجل قسمنک تعلقنه منی بالتفريق متوفای مرصومک و راثی کیملره منحصر اولدینک تعینی مسئله‌سیله برابر شرعاً بالرؤیه اصولی و جهله

مذکور مطالعه‌سندن اکلاشـلدینی وزره بایته مدعي‌علیه اولان متوفای مرصوم وارطان ایله اوغلی آرتین تجاردن اولیوب صنف زراع‌دن بولندقلرینه و بویله صفت تجاري‌یهی حائز اولیانلر علیه‌نکه اقامه اولنه‌حق دعاوینک حاکم حقوقیه‌ده روئیت اقضا ایده جکنه کوره منعن بایته اعلامک سنجه دعوای واقعه‌نک تجارت محکمه‌سی صفتیله روئیت و فصل اولنمی و لیفه خارجنده اولوب مغایر قانون اولدیغنده و معاون موئی‌الیهک مطالعه‌می شایان قبول ایدوکنه بنا، اصول محاکمه حقوقی قانونیک ایکیوز اوتوز ایکیچی و ایکیوز قرق برنجی ماده‌لری موجینجه اعلام مذکورک نقضیله قانون مذکورک ایکیوز فرق اوچنجی ماده‌سی موجینجه کیفیتک عائد الـدینی حقوق محکمه‌سنے حواله‌سنے وزیرده مفردان مرصم بشیوز اون بش غروش مصارف تیزینک ایلروده حقسز چیقه‌حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی‌لرک تجاردن اولیوب زراع صنفندن تاریخنده متفقاً قرار ویریله‌رک تفهم قلندي .

مذکور مطالعه‌سندن اکلاشـلدینی وزره بایته اوغلی آرتین تجاردن اولیوب صنف زراع‌دن بولندقلرینه و بویله صفت تجاري‌یهی حائز اولیانلر علیه‌نکه اقامه اولنه‌حق دعاوینک حاکم حقوقیه‌ده روئیت اقضا ایده جکنه کوره منعن بایته اعلامک سنجه دعوای واقعه‌نک تجارت محکمه‌سی صفتیله روئیت و فصل اولنمی و لیفه خارجنده اولوب مغایر قانون اولدیغنده و معاون موئی‌الیهک مطالعه‌می شایان قبول ایدوکنه بنا، اصول محاکمه حقوقی قانونیک ایکیوز اوتوز ایکیچی و ایکیوز قرق برنجی ماده‌لری موجینجه اعلام مذکورک نقضیله قانون مذکورک ایکیوز فرق اوچنجی ماده‌سی موجینجه کیفیتک عائد الـدینی حقوق محکمه‌سنے حواله‌سنے وزیرده مفردان مرصم بشیوز اون بش غروش مصارف تیزینک ایلروده حقسز چیقه‌حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی‌لرک تجاردن اولیوب زراع صنفندن تاریخنده متفقاً قرار ویریله‌رک تفهم قلندي .

اعلامه ربط ایتدیرلی و هن حصة منزل دعواسیچون دخی ثبوت ید ضمته استهاع اولنان شاهدلرگ دخی سرآ و علناً تزکیه لرینش اجرا قلمنسی محله احکامندن ایکن بورالرینه دقت اولنامسی و شهود مرقومه نك شهادتلر له اصل دعواه دخی حکم ایدیله میه جکی بدیهی اولدینی کبی اخیراً تعین اولنان يوم محکمه مدعي عليه حاجی سلیمان اغانک محکم دن تغیه مبنی محافظه حقوقی ضمته و کیل مسخر تعینی اصول محکم اقتضاسندن بولندینی حالده بوجهه دخی رعایت ایدلماسمی مفایر اصول و قانون اولدینه مبنی اصول محکمة حقوقی قانونش ایکن يوم اوتوز ایکنی و ایکیوز قرق برنجی ماده لری موحبینجه اعلام مذکورک نقضه وزیره مفردات صرق اوج يوم قرق طقوز بحق غروش مصارف محکمه نك ایلووده حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مذکورک نقضه مسندیدن النمسنه ۱۱ اگوستوس سنه ۳۰۶ تاریخنده متفقاً قرار ویریارک تفہیم قلندری .

۴۰۳

اویلینی حالده انسای محکمه مدعي عمومینک حاضر بولندیرلماسمی مغایر قانون اویلینهندن بخته اعلامک قضی استدعا سندن ومدعی عليه حسن افديشک نتیجه جوابی دخی ضرر واقع آفات سماویه دن اولان طولو نزولیه و قوته کلدیکی عندالکشف اکلاشلمنش اویلینی بیانیه موافق قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن و معاؤن مومنی اليهک مطالعه سی دخی دعواه واقعه اموال دولته متعلق اویلینی حالده انسای محکم سندن مدعی عمومینک استهاع اولنامسی و کشف اصول محکمة حقوقی قانونش التمش اوچنجی ماده سنه مخالف اوهرق هیئت محکمه جه اجرا قلمنسی مخالف قانون اویلینی بیاندن عبارت بولنمشدرو .

۴۰۴

سیواس استیناف محکمه سندن ۱۵ حزیران سنه ۹۸ تاریخی و طقوز عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن سیواسه شاهحسین محله سندن ساکنه متوفی بفوصک زوجه سی شوشیان قادن و کیلی مراد اغا تعین اولنان کونده دائمه کلش ایسهده مدعي عليهم ما محله مذکوره اها میسندن متوفی بدروسک اوغلی آرتین و صغیره قزینک وصیسی والده سی انطران قادن کلدکار ندن یاکنر مستدعيه و کلنه ایضاھات شفاهیه سیله باش

سرفیچه بدايت محکمه سندن ۳۰ مارت سنه ۳۰۴ تاریخی والتي عددی ایله صادر اولان اعلامک تمیزینی باعرضیحال استدعا ایدن مالیه خزینه جلیله سی و کیلی منصور بلک يوم معینده دائمه کلش ایسهده مدعي عليه سربیچه سنجاغنه تابع الاصولیه قضاسته ساکن ملتهم عبد الرحمن اغا زاده حسن افندی کلامش اویلینهندن یاکنر خزینه مشارالیها و کلنه ایضاھات شفاهیه سیله باش مدعی عمومی معاون نزدن سعادتو بورغاکی افديشک مطالعه سی استهاع قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی صرقوم حسن افديشک اوچیوز اوج سنه محسو با درعهده و التزام ایتدیکی غلقوز چفتالکنک حبوبات عشریه سندن سکن بیک غروشلگنک طولو نزولیه مح و تلف اویلینی عندالکشف اکلاشلینهندن و بوصورت اعشار تعلیمات جدیده سنت قرق التنجی ماده سندن محرر اویلینی وجهه اسباب مجربه دن بولندینهندن ضررمذکورک تصدیقنه رأر الاصولیه بدايت محکمه سندن صادر اولان اعلامک عندالاستیناف تصدیقنه حکم دن و خزینه مشارالیها و کلنه اشبو حکم علیهنده کی اعتراضاتنك باش لوچه سی دعواه واقعه اموال دولته متعلق

مدعی عمومی معاون نارندن سعادتلو یورغاکی  
اقدیمک مطالعه‌سی استماع قلندری .

و قانون بولنمش اولدینی بیانیله اعلامک تصدیق  
طلبندن و معاون مومنی الیک مطالعه‌سی دخی حکم  
ابتداً بعض نفائصدن طولایی عند الاستیناف  
فسخ اولنمش اولدینی حاله یکیدن تحقیقات  
تدقیقات قانونیه اجرا ایدلیوب مفسوخ اولان  
حکم ابتدائی مندرجاتنه بناء حکم اولدینی بیانندن  
عبارتدر .

ابجای مذاکره اولنده مندرجات اعلامدن  
منفهم اولدینی اوزره دعوای وافه حقنده لی  
حکم ابتدائی فسخ ایدلش اولمنش کوره حکمه  
استینافیه‌جه اساس مصلحت حقنده طرفینک امر  
استجواب و محکمه‌ی اجرا ومنزع فیه املاک  
واراضینک صورت تصرفی خصوصنده دخی  
تدقیقات مکمله ایهاسیله تین ایده‌جک حاله کوره  
یکیدن بر حکم وقرار ویرلسی اصول محکمه  
حقوقیه قانونیک یوز طقسنان التنجی ماده سننک  
قره اخیره‌سی اقتضانندن ایکن بوناًزهده معامله  
اولنیه‌رق اوچه فسخ اولان مذکور حکم  
ابتداً مندرجاتنه بناء حکم ایدلی مغایر قانون  
اولدینه بناء اصول محکمه حقوقی قانونیک ایکی  
یوز او تو زایکنچی ماده‌سی موجنجه اعلام  
استینافینک نقضیله قانون من بورک ایکی یوز قرق  
حکم استینافی تدقیقاته مبنی اوله‌رق موافق اصول

اعلام مذکورک خلاصه مائی تکفور طاغی  
قصبه‌سی داخلنده قای قربه‌سنده کائن مشترکاً  
عهده تصریف‌لرندن بولنگان قای چفتلکنک ثلث  
حصه شایعه‌سی بدل ايجارندن متراکم یکرمی بر  
یحق ایرانک حصه‌داری اولان منبوره فو طیقه  
قادیندن تحصیلی حکمه‌ی حاوی مرقوم خورشید  
اغانک است تحصال ایدیکی اعلام غیابی علیه‌نده  
منبوره فو طیقه قادینک اعطای ایدیکی اعتراض  
علی الحکم استدعا‌سنک تعین قلنگان کونده  
منبوره‌نک ینه عدم اجابتنه مبنی رو دینه دار  
تکفور طاغی بدایت محکمه‌سنندن صادر اولان  
اعلامه منبوره جانبدن عدم قناعتله بتکرار  
اعتراضات استدعا‌سی اعطای قائمش ایسه‌ده اعتراض  
علی الحکم اوزرته اعتراض غیر جائز اولدینی بیانیله  
اصول محکمه حقوقیه قانونیک یوز الی طقوزنجی  
ماده‌سی حکمه‌ی توفیقاً استدعا‌ی مذکورک رو دینه  
حکم‌دن و مستدعيه منبوره فو طیقه قادینک اشبو  
اعلام علیه‌نده کی اعتراضاتنک باشلو جهی منازع فیه  
اولان چفتلکنک کندوسیله دیکر حصه‌دارلری  
بیننده شایعاً تصرف اولنقده اولمنه نظرآ  
قبل الافراز ايجاری صحیح اولدینی و حين عقد  
ايجارده حصص مذکوره‌نک تفریق و تقسیم  
ایدیله‌جکی و مرقوم خورشید اغا طرفندن آمده

در دنجی ماده‌سی موجنجه کیفیتک یکیدن بالرؤیه  
اعلامه ربطی ضمانته حکمه مذکوره به اعاده‌سنده  
وزیره مفرداتی مرقم ایکی یوز الی سکر غروش  
مصارف تمیزیه‌نک ایلروده حقیقتیه جق طرفه  
عائد اولمک اوزره اول امرده مستدعيه‌نک منته  
۱ کانون تانی سنه ۳۰۷ تاریخنده منتفاً قرار  
ویرلدی .

تکفور طاغی بدایت محکمه‌سنندن ۱۲ شباط  
سنه ۳۰۷ تاریخی و ایکیوز بش عددی ایله  
ویریلان اعلامک تمیزیه‌ی استدعا‌ی مذکور طاغی  
قصبه‌سنک پایا ز حاریه محکمه‌سننده مقیمه طناش‌کی  
مانبولیدی زوجه‌سی فو طیقه قادین ایله مدعی علیه  
قصبه مذکوره‌نک ابراهیم بک محله‌سننده ساکن  
اگر بوزلی خورشید اغا يوم معینه کلکلکنندن  
اصول محکمه حقوقیه قانونیک ایکیوز یکرمی  
طق‌وزنجی ماده‌سی موجنجه تدقیقات تمیزیه  
اجراسنه ابتدار قاندی .

و یوم معینده عدم اجابتی جهتیله عرض حال  
مد کورک و دینه قرار و برلديکی حاله اعلام  
مد کور علیهنه اعتراضه مساغ قانونی او لمدینی  
بيانیله اصول محکمه حقوقیه قانونیک یوز الی  
طبقه و زنجی ماده هی موجبه جه باید تکرار  
او غلی حسین اغا ایله مدعی علیهم اقصیه من بوده نک  
طاغنه تابع کوندوزی قریه سنده ساکن صانجی  
صادر اولان اعلامک تمیز ینی استدعا ایدن تکفورد  
ثانی سنه ٣٠٦ تاریخی ویوز یکرمی التی عددی ایله  
مد کورک و دینه قرار و برلديکی حاله اعلام

مُقابِل مُرتبوره ذخیره اعطایاً يليکی استئماع قلمان  
شهودک شهادت واقعه لريله تین ایتمش او لمسه  
مبی اراضی قانوننامه هایونشک اوون بشنجی  
ماده سی موجنججه منازع فیه اولان اراضی به  
من بوره صدیقه خانمک خس حصه سنک اصولاً  
افراز و تقسیمه کندو سننه تسليمه حکمدن  
ومستد عی عمر قوم حسین اغانک اشو حکم علیمنده کی  
اعتراضاتک باش لو جهی دعوای واقعه عقاره  
متعلق اولدینی حالده ذی البدرک مسئله سنک بالینه  
ائبات ایتدیر لاما مسی مغایر قانون اولدینه بحثه  
اعلامک نقضی استدعاسندن ومدعی علیها صدیقه  
خانمک جوانی دخی غصب دعوا الرنده ذی البدرک  
ائباته لزوم او لمدینی بیانیله موافق قانون اولان  
اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولند قده اعلام مذکور  
طالعه سندن اکلاش-ملدیغی او زرہ دعوا ای واقعه  
عماره متعلق او لدیغنه کوره اول امرده ذی البدرک  
یالینه اثبات ایتدیرلمی قانو نامقتضی ایکن ثبوت یده  
لزوم کوستر لاما مسی و منازع فیه اراضینک بین الورته  
 تقسیمه اجرا اولندیغندن حصه داراند هر برینک  
 حصه مصیبه لرینک افزاییه حدود برینک تعیینی  
 و قابل تقریق اولیان قسمنک میادله و یا قرعه

کشیده سیله تقسیمی و هر ایکی صورتله قابل تقسیم  
اولینانلرک مشترکاً تصرف ایدلی مک حکم قانون  
اقضاسنندن بولنمش اولدینی حالده بورالری تأمل  
اولنمقرین اراضی مذکوره نک تقسیمنه حکم  
اولنممی یولسز و اصول و قانونه مختلف اولدیندن  
اصول محکمه حقوقیه قانونک ایکی یوزیکرمی طقوزنجی ماده می  
وجنه جه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار  
قلندی .

قریه سی اهالیسنندن قنافستوله قادین ایله مدعی علیه  
قریه مذکوره ده مقیم یانی نیقوله مولل تعین  
اولسان کونده دائزه کلکلکارندن اصول محکمه  
حقوقیه قانونک ایکی یوزیکرمی طقوزنجی ماده می  
وجنه جه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار  
قلندی .

اعلام مذکوره خلاصه مائی مرقوه یانی  
نیقوله بایاس نیقوله نک کندوسنے هبه ایدوب  
مستقلاً متصرف اولدینی هرسنک آلوونیه  
موقدنده کان برقطه ترلایه من بوره قنافستوله  
قادین طرفدن و فوعبولان مداخله نک منعی طلب  
ودعوی ایتش ایس-۴۹ مذکوری ثلث  
و نشان طریقیه تصرف ایمک اوزره طرفینک  
صلاح اولدقیری ابراز اولنان و مندرجانی طرینندن  
تصدیق قلنان برقطه صاحنامه ایله تحقق الديکی  
بیانیله من بوره قنافستوله نک صلاح مذکوردن  
وجوهه متعلق ادعایی مجده نک بیک بش یوز  
الی التنجی ماده می وجنه مسموع اولدیندن  
بر موجب صاحنامه منازع فیه ترانک بیلرنده  
تقسیمنه قرار ویرلیدیکنندن و مستدیه نک شبو  
اعلام علیه نهنده باشلوچه اعتراضی مدعاه ترلا  
متره پولید خاندن مصدق برقطه شها تنا مه

هرسه بدایت محکمه سنندن ۱۳ مارت سننه ۲۰۱  
تاریخی و سکر عددی ایله صادر اولان اعلامک  
تمیزینی استدعا ایدن مدللو یه تابع هرسه تیلونیه

اراضی قانوننامه سنه تطیقاً فصل نزاع ایدلک  
مقتضی بولنمش ایکن دعوای مذکوره ده قانون  
اراضی یه توفیق معامله ایدلما می مفایر قانون  
اولدینه بناء اصول محکمه حقوقیه قانونک ایکی  
یوز قرق برنجی ماده می وجنه اعلام مذکوره  
قضنه و قانون من بوره ایکی وز قرق دردنجی  
ماده می وجنه کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی  
ضمته محکمه مذکوره ده اعاده سنه وزیرده  
فرداتی مرقم اوچیوز قرق طقوز غروش مصارف  
تمیزینک ایلروده حقسز چیقه حق طرفه عائد  
اولق اوزره اول امرده مستدیه دن النمسنه  
۱۸ ایلول سنه ۲۰۷ تاریخنده متفقاً قرار  
ویرلدی .

ایجای مذاکره اولندقده اعلام مذکور  
مندرجاتندن مستفاد اولدینی اوزره دعوای  
واقعه اراضی میریه یه متعلق اولدینی حالده انسای  
محکمه ده اراضی مأموری بولندر لاما می و طرفیندن  
ادعا اولسان هبه ماده سنتک تدقیق ایچون و اه  
اولان ببالرینک حیاتده اولوب اولدینی سؤال  
و تدقیق اوئه رق استکشاف ماده ضمته نه ایجای  
حالنده و اه مرمومک دخی محکمه یه جای لازم  
کاور ایکن بورالری و هبه مذکوره ده صاحب  
ارضک اذن لاحق اولوب اولدینی اعلامده  
تصریح اولناما می و بوکی اراضی دعوالرنده

اکشہر بدایت محکمه سنندن ۱۳ تشرین ظانی  
سننه ۲۰۶ تاریخی والی الی عددی ایله ویریلان  
اعلامک تمیزینی اکشہر قصبه سنک نقاش محله سننده  
میم حاجی عثمان زاده ساعتی محمد افندی باصر ضحال

استدعا ایتدیک حاله يوم معینه داره یه کلدیکنند  
مدعی عليه قصبة مذکوره نک کیله محله سنه ساکن  
تللی اوغلی حاجی احمد افیدینک ایضاً احات شفاهیه سی  
اسماع قلنده .

اعلام مذکوره خلاصه مائی موسی اليه احمد  
افیدینک من بور محمد افدي ذمتده امریله بش بش  
اوغلی انسطاش نام کسنه ایکی دفعه ده ویرمش  
اولدینی اقچه ایله جهات سأردهن بادفتر مطلوبی  
اولان یدی بیک در تیوز قرق ایکی غروشك مع  
فائض تحصیلی طلب وادعا ایتمسنه فارشو مدعی عليه  
محمد افدي دخی مبالغ مدعی بهادن نقداً الدینی  
طقوز بیچ لیرا و بش محبیه و یوز اللی غروش  
بورجی ایدوکنی اقرار و ماعداسنی انکار ایله  
اشبوز بور جنه محسو با مدعی مرقومک امریله  
قوینه ده ساکن دعوی و کیله درت لیرا ویردیکنی  
مدافعه تذکار ایتمش ایسده مومی اليه احمد  
افدی جانبندن موسی اليه محمد افیدینک امریله  
بش بش اوغلنه ایکی دفعه ده اوج بیک طقوز یوز  
سکسان غروش ویرلش اولدینی مدعیه مومی اليه  
احمد افیدینک تکلیف اولان یمینی قبول و اجرا  
ایتمسی و جلب واستجواب اولان مرقوم بش بش  
اوغلنک افاده سیله ثابت اولسنه و مومی اليه احمد

# اعلان

جنس اشیا	عدد
رخله اویزی صرمہ ایشلمی وایاقاری یالدیزی	۱
عادی صاری قونسول مع مرمر	۱
کیر سینی	۱
درت ایاقی صاری منفال مع کوبک	۱
دیوار ساعتی	۱
جویز یازی چکه جهی	۱
کیر طوالب	۱
کیر کتبخانه مستعمل جامیز مع دولاپ	۱
یازمه لوحه	۵
مندر شلهه سی	۱
یتاق شلهه سی	۴
کنه کایم	۱
کیر لکن	۱
صغری و کیر تنجره مع قیاق	۳
کیر قزغان	۱
سینی	۱
صغری باقر منفال	۱
صغری ابریق	۱
فرنوسلی قریق کیر ساعت	۱

طاقم

اوٹ مندر و یاصدق

عنان بک ۳۰۹ نومرسی اعلام موجبه  
زیستویلی قهوة جی حاجی محمد افندی یه دینی  
اولان معلوم المقدار مبالغه نامین استیفاسی چون  
تحت حجزه النوب فروختی مقرر اولان بالاده  
مذکور یکمی قلم اشیالر اشبو توزک طقوزنجی  
بنچشنبه کونی ساعت اوج راده ننده طوپخانه ده  
بات پازارنده بالمزایده فروخت اولانه چغندن  
طالب اولانلرک يوم مذکور و ساعته محل  
مذکورده حاضر بولنمدی بک اوغلی بدایت  
محکمہ اجرا مأموریتی جانبندن اعلان  
اولنور .

۲۹ حزیران سنہ ۳۰۸

افندی اشواقچه ایله مدعی علیه تحت اقرارنده  
بولنان بیک ایکیوز اللی غروشدن ماعدا  
ادعاسندن صرف نظر ایلمسنه بناء یمین و اقرار ایله  
تین ایدن جمعاً بش بیک ایکیوز اللی غروشك  
مومی اليه محمد افیدینک تحصیلنه قرار ویرلدیکن  
ومستدیعی محمد افیدینک اشبو اعلام علیهندی  
اعتراضاتنک باشلوچه می مبلغ مدعاه به مقابل  
خصمنک تحت اقرارنده بولنان درت لیرا تسلیاتک  
ادعا اولنان اقچه دن تزلیل ایدلماسی و بش بش  
اوغلنه ویرلدیکی ادعا ایدیلان مبلغ ایچونده  
خصمنک تخلیف اجرا ایدلیسی مغار قانون اولدینه  
بخنله اعلامک نقی استدعا سندن و مدعی عابهک  
نتیجه جوای دخی کندو سند مطلوبی اصولاً  
ثابت اولدینی کی او بابده کی حکم اعلام مافق  
قانون بولندینی بیانیله اعلام مذکوره تصدیق  
طلبندن عبارت بولنمشدرو .

مابعده وار

دولتى تبعه سندن الى واورانيه ذمتلىرنده محمدكم بـ  
الاجفنك تــسوــو يــسيــچون بــك اوــغلــىــنــدــهــ پــتــيــدــهــ  
بيــوــكــدــرــهــ جــادــهــ ســنــدــهــ يــوزــ اوــجــ نــوــمــرــ وــاــيــلــهــ مــرــقــمــ  
وــدــرــوــنــدــهــ يــكــرــىــ اوــجــ قــورــنــهــ وــبــشــ حــلــوــتــ وــبــرــ  
جامــكــانــ وــبــرــطــوــلــابــلىــ قــيــوــ وــبــرــتــلــلاــكــ اوــطــهــســوــ وــبــرــ  
مــقــدارــ حــطــبــ مــحــلــنــىــ وــمــشــتــمــلــاتــ ســاــئــرــهــيــ هــاوــىــ  
يــالــكــزــ بــرــبــابــ حــامــدــهــ ســكــرــ حــصــهــ اــعــتــبــارــيــلــهــ اوــيــ بــچــقــ  
حــصــهــ ســنــكــ اوــجــ حــصــهــ اــعــتــبــارــيــلــهــ مــدــيــوــنــهــ مــزــبــورــهــ  
الــنــىــ واــوــرــاــنــيــهــ يــهــ عــائــدــ بــولــنــانــ وــاــقــدــمــجــهــ تــحــتــ جــزــهــ  
الــدــيــرــلــشــ اوــلــانــ ايــكــ حــصــهــ ســنــكــ فــرــوــخــتــ مــقــرــرــ  
اوــلــدــيــغــدــنــ وــبــرــمــوــجــ قــرــارــ حــصــهــ مــذــ كــوــرــهــ  
تــارــيــخــ اــعــلــانــدــنــ اوــنــ بــشــ كــوــنــ صــكــرــهــ مــوــقــعــ مــنــ يــدــهــ يــهــ  
قــوــنــيــلــهــ جــغــنــدــنــ اــشــتــرــاســهــ طــالــبــ اوــلــنــلــرــكــ وــدــهــاــزــيــادــهــ  
مــعــلــوــمــاتــ المــقــ اــســتــيــانــلــرــكــ مــحــكــمــهــ تــجــارــتــ اــجــراــ  
داــرــهــ ســنــهــ مــرــاجــعــتــ اــيــلــمــلــرــىــ اــعــلــانــ اوــلــنــورــ .

في ٩ تموز سنه ٢٠٨

( مطبعة عاصمه ده طبع اوــلــمــشــدر )

لــئــونــ بــچــاــقــچــانــكــ ٣٠٢ــ ١١٢ــ نــوــمــرــ وــســيــلــهــ مــقــيــدــ بــكــ  
اوــغــلــيــ بــرــنــجــيــ حــقــوقــ دــاــرــهــ ســيــ اــعــلــامــيــ مــوــجــبــجــهــ  
فــاطــمــهــ هــيــيــاهــ وــوــالــدــهــ ســيــ اــمــيــنــهــ مــلــكــيــهــ خــانــمــلــرــ ذــمــتــنــدــهــ  
الــاجــفــيــ اوــلــانــ مــعــلــومــ المــقــدارــ مــبــالــغــ تــأــمــيــنــ اــســتــيــفــاــســيــ  
ضــمــنــتــهــ مــوــمــيــ اليــهــمــادــنــ فــاطــمــهــ هــيــيــاهــ خــانــمــكــ  
جــتــيــمــكــانــ ســلــطــانــ باــيزــ يــدــ خــانــ وــقــفــنــدــنــ قــاســمــ باــشاــ  
جيــاــيــتــهــ تــابــعــ طــاــطاــوــلــهــ حدــودــ دــاــخــلــنــدــهــ شــيشــلــيــ  
قرــغــوــخــانــهــ ســيــ وــرــاســنــدــهــ هــاجــيــ مــنــصــورــ ســوــقــاغــنــدــهــ  
ترــبــيــعــاــ درــتــ بــيــكــ اوــچــيــوــزــ زــرــاعــ وــاــونــ يــدــيــ  
نوــمــرــوــلــيــ بــرــقــطــعــهــ عــرــصــدــهــ مــتــصــرــفــهــ اوــلــدــيــنــيــ نــصــفــ  
حــصــهــ شــايــعــهــ ســيــ تــارــيــخــ اــعــلــانــدــنــ اــعــتــبــارــاــ اوــنــ بــشــ  
کــوــنــ صــكــرــهــ بــالــمــزــاــيــدــهــ فــرــوــخــتــ اــيــتــدــيــرــ يــاهــ جــكــيــ  
بــكــ اوــغــلــيــ بــدــاــيــتــ مــحــكــمــهــ ســيــ اــجــراــ مــأــمــوــرــيــ  
جانــبــنــدــنــ اــعــلــانــ اوــلــنــورــ .

في ٨ تموز سنه ٢٠٨

-----

بوــســتــانــجــيــ اوــغــلــيــ طــوــدــوــرــاــكــ اــفــدــيــنــكــ اــيــرــانــ